



II. Health information Υγειονομικές πληροφορίες	II.a. Certificate reference No Αριθ. αναφοράς πιστοποιητικού	II.b. IMSOC reference No Αριθ. αναφοράς IMSOC
--	--	--

Part II: Certification Μέρος II: Πιστοποίηση

I, the undersigned official veterinarian<sup>(1)</sup> or authorised veterinarian<sup>(1)</sup> of the United States of America certify that:  
*Ο/Η υπογράφων/-ουσα επίσημος/-η κτηνίατρος <sup>(1)</sup> ή εξουσιοδοτημένος/-η κτηνίατρος<sup>(1)</sup> του/της United States of America (συμπληρώστε το όνομα του εδάφους ή της τρίτης χώρας) βεβαιώνω ότι:*

II.1. The territory or country of dispatch is a member country of the World Organisation for Animal Health (OIE) and belongs to the OIE Regional Commission for the Americas.  
*II.1. Το έδαφος ή η χώρα αποστολής είναι χώρα μέλος του Παγκόσμιου Οργανισμού για την Υγεία των Ζώων (OIE) και ανήκει στην περιφερειακή επιτροπή του OIE για Americas (συμπληρώστε την ονομασία της περιφερειακής επιτροπής του OIE).*

II.2. The bird(s) described in Box I.28 has/have been subjected today, within 48 hours or on the last working day prior to the date of dispatch, to a clinical inspection and found free of obvious signs of disease.  
*II.2. Το/Τα πτηνό/-ά που περιγράφεται/-ονται στο πλαίσιο I.28 υποβλήθηκε/-αν σήμερα, εντός 48 ωρών ή την τελευταία εργάσιμη ημέρα πριν από την ημερομηνία αποστολής, σε κλινικό έλεγχο και διαπιστώθηκε ότι δεν παρουσιάζει/-ουν εμφανή συμπτώματα νόσου.*

[II.3. The bird(s):  
 [comes/come from a third country or territory listed in the first column of the table in Part 1 of Annex V, Annex XIV or Annex XIX to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404 and has/have undergone isolation on the premises specified in Box I.11. under official supervision for a period of at least 30 days prior to the date of dispatch and effectively protected from contact with any other bird(s).]  
*{II.3. Το/Τα πτηνό/-ά:  
 [προέρχεται/-ονται από τρίτη χώρα ή έδαφος που αναγράφεται στην πρώτη στήλη του πίνακα στο μέρος I του παραρτήματος V, του παραρτήματος XIV ή του παραρτήματος XIX του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 και έχει/-ουν παραμείνει σε απομόνωση στις εγκαταστάσεις που προσδιορίζονται στο πλαίσιο I.11 υπό επίσημη επιτήρηση για τουλάχιστον 30 ημέρες πριν από την ημερομηνία αποστολής και έχει/-ουν προστατευτεί αποτελεσματικά από την επαφή με άλλα πτηνά.]*

II.4. The owner/authorised person has declared<sup>(6)</sup> and provided evidence that:  
*II.4. Ο/Η ιδιοκτήτης/-ρια / Το εξουσιοδοτημένο πρόσωπο έχει δηλώσει <sup>(6)</sup> και έχει υποβάλει στοιχεία ότι:*

II.4.1. The bird(s) is/are 'pet animal(s)' as defined in Article 3, point (b), of Regulation (EU) No 576/2013 intended for a non-commercial movement.  
*II.4.1. Το/Τα πτηνό/-ά είναι «ζώο/-α συντροφιάς» όπως ορίζεται στο άρθρο 3 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 576/2013 και προορίζεται/-ονται για μη εμπορικού χαρακτήρα μετακίνηση.*

II.4.2. During the period between the pre-movement clinical inspection referred to in point II.2 and the actual departure the bird(s) will remain isolated and will not come in contact with any other bird(s).  
*II.4.2. Κατά τη διάρκεια της περιόδου μεταξύ του κλινικού ελέγχου πριν από τη μετακίνηση που αναφέρεται στο σημείο II.2 και της πραγματικής αναχώρησης, το/τα πτηνό/-ά παραμένει/-ουν απομονωμένο/-α και δεν έρχεται/-ονται σε επαφή με άλλα πτηνά.*

[II.4.3. The bird(s) will be moved to a household or another residence within the European Union specified in Box I.12 and will not be entered in shows, fairs, exhibitions or other gatherings of birds during the period of 30 days following the date of entry into the European Union, and that  
 [the bird(s) has/have been confined on the premises of origin for a period of at least the 30 days immediately prior to the date of dispatch without coming into contact with any other bird(s).]  
*[II.4.3. Το/τα πτηνό/-ά θα μεταφερθεί/-ούν σε νοικοκυριό ή άλλη κατοικία εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης που ορίζεται στο πλαίσιο I.12 και δεν πρόκειται να συμμετάσχει/-ουν σε παραστάσεις, εμπορικές εκθέσεις, επιδείξεις ή άλλες συναθροίσεις πτηνών κατά την περίοδο των 30 ημερών μετά την ημερομηνία εισόδου στην Ευρωπαϊκή Ένωση, και (το/τα πτηνό/-ά περιορίστηκε/-αν στην εγκατάσταση καταγωγής για περίοδο τουλάχιστον 30 ημερών αμέσως πριν από την ημερομηνία αποστολής χωρίς να έρθει/-ουν σε επαφή με άλλα πτηνά.)*

**Notes**  
 Part I:  
 - Box I.5: Consignee: indicate Member State of first destination  
 - Box I.7: If applicable, provide the code of the third country or territory as appearing in the first column of the table in Part 1 of Annex V, Annex XIV or Annex XIX to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404.  
 - Box I.19: Use the appropriate HS codes: 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39.  
 - Box I.20: Indicate the total number of animals

II. Health information Υγειονομικές πληροφορίες	II.a. Certificate reference No Αριθ. αναφοράς πιστοποιητικού	II.b. IMSOC reference No Αριθ. αναφοράς IMSOC
<p><b>Notes</b></p> <p>Part I:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Box I.23: Applicable in the case of pet birds not marked in the territory or third country of dispatch, in accordance with Article 3(3) of Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1933 supplementing Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council with regard to rules for non-commercial movements of pet birds into a Member State from a territory or a third country. Indicate the number of the seal applied by the competent authority of the territory or third country of dispatch on the container of pet birds.</li> <li>- Box I.28: In cases where the birds must bear a permanent, non-removable, legible individual marking, the alpha-numeric code must be indicated and the identification system (such as a clip, leg band, injectable transponder, tag) must be specified.</li> </ul> <p><b>Παρατηρήσεις</b></p> <p>Μέρος I:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Πλαίσιο I.5: Παραλήπτης: συμπληρώστε το κράτος μέλος πρώτου προορισμού.</li> <li>- Πλαίσιο I.7: Κατά περίπτωση, συμπληρώστε τον κωδικό της τρίτης χώρας ή του εδάφους όπως αναφέρεται στην πρώτη στήλη του πίνακα στο μέρος I του παραρτήματος V, του παραρτήματος XIV ή του παραρτήματος XIX του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 της Επιτροπής.</li> <li>- Πλαίσιο I.19: Χρησιμοποιήστε τους κατάλληλους κωδικούς ΕΣ: 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39.</li> <li>- Πλαίσιο I.20: Συμπληρώστε τον συνολικό αριθμό ζώων.</li> <li>- Πλαίσιο I.23: Εφαρμόζεται στην περίπτωση πτηνών συντροφιάς που δεν φέρουν σήμανση στο έδαφος ή την τρίτη χώρα αποστολής σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3 του κατ'εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/1933 της Επιτροπής για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 576/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους κανόνες για τις μη εμπορικού χαρακτήρα μετακινήσεις πτηνών συντροφιάς σε κράτος μέλος από έδαφος ή τρίτη χώρα. Συμπληρώστε τον αριθμό σφραγίδας που εφαρμόζει η αρμόδια αρχή του εδάφους ή της τρίτης χώρας αποστολής στον περιέκτη πτηνών συντροφιάς.</li> <li>- Πλαίσιο I.28: Σε περίπτωση που τα πτηνά πρέπει να φέρουν μόνιμη, μη δυνάμενη να αφαιρεθεί, ευανάγνωστη ατομική σήμανση, πρέπει να επισημαίνεται ο αλφαριθμητικός κωδικός και να προσδιορίζεται το σύστημα ταυτοποίησης (όπως δαχτυλίδι, ταινία ποδιού, ενέσιμος πομποδέκτης, ενότιο).</li> </ul> <p>Part II:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) Keep as appropriate.</li> <li>(2) Birds certified under these conditions must be marked individually in accordance with Article 3 of Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1933 supplementing Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council with regard to the rules for non-commercial movements of pet birds into a Member State from a territory or a third country and the number must be indicated in Box I.28 of the veterinary certificate.</li> <li>(3) The vaccination referred to in point II.3 must be administered by an authorised or official veterinarian of the territory or third country of dispatch. The original or a certified copy of the vaccination records shall be attached to the veterinary certificate.</li> <li>(4) The test for the detection of avian influenza H5 and H7 antigen or genome referred to in point II.3 must have been carried out on samples collected by an authorised or official veterinarian of the territory or third country of dispatch. The original or a certified copy of the laboratory report shall be attached to the veterinary certificate.</li> <li>(5) Birds certified under this condition, where they are not be marked individually in accordance with Article 3 of Commission Delegated Regulation (EU) 2021/1933 supplementing Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council with regard to the rules for non-commercial movements of pet birds into a Member State from a territory or a third country, must be placed in a container sealed by the competent authority of the territory or third country of dispatch prior to their dispatch to the Union in accordance with Article 3(3) of Delegated Regulation (EU) 2021/1933 and the number of the seal must be indicated in Box I.23 of the veterinary certificate.</li> <li>(6) The declaration referred to in point II.3 and in point II.4 shall be attached to the veterinary certificate and comply with the model set out in Part 2 and the additional requirements set out in Part 4 of the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1938 establishing the model identification document for non-commercial movements of pet birds into a Member State from a territory or a third country and repealing Decision 2007/25/EC.</li> <li>(7) The original or a certified copy shall be attached to the veterinary certificate.</li> </ol>		

Part II: Certification Μέρος II: Πιστοποίηση

II. Health information Υγειονομικές πληροφορίες	II.a. Certificate reference No Αριθ. αναφοράς πιστοποιητικού	II.b. IMSOC reference No Αριθ. αναφοράς IMSOC
--	--	--

## Μέρος II:

(1) Διαγράψτε την περιττή ένδειξη.

(2) Τα πτηνά που πιστοποιούνται με αυτούς τους όρους πρέπει να φέρουν ατομική σήμανση σύμφωνα με το άρθρο 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/1933 της Επιτροπής για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 576/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους κανόνες για τις μη εμπορικού χαρακτήρα μετακινήσεις πτηνών συντροφιάς σε κράτος μέλος από έδαφος ή τρίτη χώρα, ενώ ο αριθμός πρέπει να αναγράφεται στο πλαίσιο I.28 του κτηνιατρικού πιστοποιητικού.

(3) Ο εμβολιασμός που αναφέρεται στο σημείο II.3 πρέπει να χορηγείται από εξουσιοδοτημένο/-η ή επίσημο/-η κτηνίατρο στο έδαφος ή την τρίτη χώρα αποστολής. Το πρωτότυπο ή επικυρωμένο αντίγραφο του βιβλιαρίου εμβολιασμού επισυνάπτεται στο κτηνιατρικό πιστοποιητικό.

(4) Η δοκιμασία για την ανίχνευση αντιγόνου ή γονιδιώματος των υποτύπων H5 και H7 της γρίπης των πτηνών που αναφέρεται στο σημείο II.3 πρέπει να πραγματοποιείται σε δείγματα που έχει συλλέξει εξουσιοδοτημένος/-η ή επίσημος/-η κτηνίατρος στο έδαφος ή την τρίτη χώρα αποστολής. Το πρωτότυπο ή επικυρωμένο αντίγραφο της εργαστηριακής έκθεσης επισυνάπτεται στο κτηνιατρικό πιστοποιητικό.

(5) Τα πτηνά που πιστοποιούνται υπό αυτόν τον όρο, εάν δεν φέρουν ατομική σήμανση σύμφωνα με το άρθρο 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2021/1933 της Επιτροπής για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 576/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους κανόνες για τις μη εμπορικού χαρακτήρα μετακινήσεις πτηνών συντροφιάς σε κράτος μέλος από έδαφος ή τρίτη χώρα, πρέπει να τοποθετούνται σε περιέκτη σφραγισμένο από την αρμόδια αρχή του εδάφους ή της τρίτης χώρας αποστολής πριν από την αποστολή τους στην Ένωση σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ ) 2021/1933 και ο αριθμός της σφραγίδας πρέπει να επισημαίνεται στο πλαίσιο I.23 του κτηνιατρικού πιστοποιητικού.

(6) Η δήλωση που αναφέρεται στο σημείο II.3 και στο σημείο II.4 επισυνάπτεται στο κτηνιατρικό πιστοποιητικό και συμμορφώνεται με το υπόδειγμα που παρατίθεται στο μέρος 2 και με τις πρόσθετες απαιτήσεις που ορίζονται στο μέρος 4 του παραρτήματος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/1938 της Επιτροπής για τη θέσπιση υποδείγματος του εγγράφου αναγνώρισης για τις μη εμπορικού χαρακτήρα μετακινήσεις πτηνών συντροφιάς σε κράτος μέλος από έδαφος ή τρίτη χώρα και για την κατάργηση της απόφασης 2007/25/ΕΚ.

(7) Το πρωτότυπο ή επικυρωμένο αντίγραφο επισυνάπτεται στο κτηνιατρικό πιστοποιητικό.

This certificate is valid for a period of 10 days from the date of signature of the veterinary certificate by the official veterinarian of the territory or third country of origin. In the case of transport by sea, the period of validity shall be prolonged by an additional period corresponding to the duration of the sea voyage.

Το παρόν πιστοποιητικό ισχύει για περίοδο 10 ημερών από την ημερομηνία υπογραφής του κτηνιατρικού πιστοποιητικού από τον/την επίσημο/-η κτηνίατρο του εδάφους ή της τρίτης χώρας καταγωγής. Σε περίπτωση θαλάσσιας μεταφοράς, η διάρκεια ισχύος παρατείνεται κατά τον αριθμό ημερών που αντιστοιχούν στη διάρκεια του θαλάσσιου ταξιδιού.

Part II: Certification Μέρος II: Πιστοποίηση

COUNTRY ΧΩΡΑ: United States

**Non-commercial movement of pet birds into a Member State from a territory or third country Μη εμπορικού χαρακτήρα μετακίνηση πτηνών συντροφιάς σε κράτος μέλος από έδαφος ή τρίτη χώρα**

II. Health information Υγειονομικές πληροφορίες	II.a. Certificate reference No Αριθ. αναφοράς πιστοποιητικού	II.b. IMSOC reference No Αριθ. αναφοράς IMSOC
Official veterinarian/Authorised veterinarian Επίσημος/-η κτηνίατρος / εξουσιοδοτημένος/-η κτηνίατρος Name (in capital letters) Ονοματεπώνυμο (με κεφαλαία) Qualification and title Ιδιότητα και τίτλος Date Ημερομηνία Signature Υπογραφή Stamp Σφραγίδα		
Endorsement by the competent authority (not necessary when the clinical inspection has been carried out and the veterinary certificate is signed by an official veterinarian) Επικύρωση από την αρμόδια αρχή (δεν είναι αναγκαία όταν έχει διενεργηθεί η κλινική εξέταση και το πιστοποιητικό υπογράφεται από επίσημο/-η κτηνίατρο) Name (in capital letters) Ονοματεπώνυμο (με κεφαλαία) Qualification and title Ιδιότητα και τίτλος Date Ημερομηνία Signature Υπογραφή Stamp Σφραγίδα		
Official at the traveller's point of entry (required only when the pet birds are destined for an quarantine establishment approved in accordance with Article 14 of Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2035) Υπάλληλος στο σημείο εισόδου των ταξιδιωτών [απαιτείται μόνο όταν τα πτηνά συντροφιάς προορίζονται για εγκεκριμένη εγκατάσταση απομόνωσης σύμφωνα με το άρθρο 14 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/2035 της Επιτροπής] Name (in capital letters) Ονοματεπώνυμο (με κεφαλαία) Qualification and title Ιδιότητα και τίτλος Date Ημερομηνία Signature Υπογραφή Stamp Σφραγίδα		

**Model of the written declaration referred to in Article 30(3) of Regulation (EU) No 576/2013 Υπόδειγμα της γραπτής δήλωσης που αναφέρεται στο άρθρο 30 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 576/2013**

**Declaration Δήλωση**

I, the undersigned

Name: .....

Address: .....

Telephone number: .....

*(insert details of owner<sup>(a)</sup> or authorised person who has authorisation in writing from the owner to carry out the non-commercial movement on behalf of the owner<sup>(a)(b)</sup>)*

*Ο/Η υπογράφων/-ουσα*

*Όνοματεπώνυμο:* .....

*Διεύθυνση:* .....

*Αριθμός τηλεφώνου:* .....

*[συμπληρώστε τα στοιχεία του/της ιδιοκτήτη/-ριας<sup>(α)</sup> ή του προσώπου που έχει εξουσιοδοτηθεί εγγράφως από τον/την ιδιοκτήτη/-ρια να πραγματοποιήσει τη μη εμπορικού χαρακτήρα μετακίνηση εξ ονόματός του/της<sup>(α)(β)</sup>]*

declare that:

δηλώνω ότι:

1. The bird(s) will accompany the undersigned person, and are 'pet animal(s)' as defined in Article 3, point (b), of Regulation (EU) No 576/2013 intended for a non-commercial movement and are not intended to be sold or transferred to another owner.

*Το/Τα πτηνό/-ά συνοδεύει/-ουν τον/την υπογράφοντα/-ουσα, αποτελεί/-ούν «ζώο/-α συντροφιάς» σύμφωνα με τον ορισμό του άρθρου 3 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 576/2013, προορίζεται/-ονται για μη εμπορικού χαρακτήρα μετακίνηση και δεν προορίζεται/-ονται για πώληση ή μεταβίβαση σε άλλον ιδιοκτήτη.*

2. The bird(s) will remain under the responsibility of the undersigned person during its/their non-commercial movement.

*Το/Τα πτηνό/-ά θα παραμείνει/-ουν υπό την ευθύνη του κάτωθι υπογεγραμμένου προσώπου κατά τη μη εμπορική μετακίνησή του/τους.*

3. During the period between the pre-movement clinical inspection by an official veterinarian or authorised veterinarian and the actual departure, the bird(s) will remain isolated and will not come in contact with any other bird(s).

*Κατά τη διάρκεια της περιόδου μεταξύ του κλινικού ελέγχου από επίσημο/-η ή εξουσιοδοτημένο/-η κτηνίατρο πριν από τη μετακίνηση και της πραγματικής αναχώρησης, το/τα πτηνό/-ά παραμένει/-ουν απομονωμένο/-α και δεν έρχεται/-ονται σε επαφή με άλλα πτηνά.*

4. [The bird(s) will be moved to a household or another residence within the European Union

.....

*(insert address<sup>(b)</sup>) and will not be entered in shows, fairs, exhibitions or other gatherings of birds during the period of 30 days following the date of entry into the European Union, and*

*[the bird(s) has/have been confined on the premises of origin for a period of at least the 30 days immediately prior to the date of dispatch to the European Union without coming into contact with any other bird(s).]*

4. [Το/Τα πτηνό/-ά θα μετακινηθεί/-ούν σε νοικοκυριό ή άλλη κατοικία εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

.....  
(συμπληρώστε διεύθυνση<sup>(β)</sup>) και δεν θα συμμετάσχει/-ουν σε παραστάσεις, εμπορικές εκθέσεις,  
επιδείξεις ή άλλες συναθροίσεις πτηνών κατά την περίοδο των 30 ημερών μετά την  
ημερομηνία εισόδου στην Ευρωπαϊκή Ένωση, και

(το/τα πτηνό/-ά περιορίστηκε/-αν στην εγκατάσταση καταγωγής για περίοδο τουλάχιστον 30 ημερών  
αμέσως πριν από την ημερομηνία αποστολής στην Ευρωπαϊκή Ένωση χωρίς να έρθει/-ουν σε επαφή  
με άλλα πτηνά.)

.....  
Date and Place  
Τόπος και ημερομηνία υπογραφή

.....  
Name and Signature  
Ονοματεπώνυμο και

This written declaration is valid for a period of 10 days from the date of signature of the veterinary certificate by the official veterinarian of the territory or third country of origin. In the case of transport by sea, the period of validity shall be prolonged by an additional period corresponding to the duration of the sea voyage

Η παρούσα γραπτή δήλωση ισχύει για περίοδο 10 ημερών από την ημερομηνία υπογραφής του κτηνιατρικού πιστοποιητικού από τον/την επίσημο/-η κτηνίατρο του εδάφους ή της τρίτης χώρας καταγωγής. Σε περίπτωση θαλάσσιας μεταφοράς, η διάρκεια ισχύος παρατείνεται κατά τον αριθμό ημερών που αντιστοιγούν στη διάρκεια του θαλάσσιου ταξιδιού.

- (a) Keep as appropriate. Διαγράψτε την περιττή ένδειξη.
- (b) Insert information in block letters Συμπληρώστε τις πληροφορίες με κεφαλαία γράμματα.
- (c) Insert name, approval number and contact details of quarantine establishment. Συμπληρώστε το ονοματεπώνυμο, τον αριθμό έγκρισης και τα στοιχεία επικοινωνίας της εγκατάστασης απομόνωσης.
- (d) Evidence must be provided to the official veterinarian of the territory or third country. Θα πρέπει να παρασχεθούν στοιχεία στον/στην επίσημο/-η κτηνίατρο του εδάφους ή της τρίτης χώρας.